



GŁOS PODGÓRZA



Kabel - Płaszów - Przewóz - Rybitwy - Stare Podgórze

Nr 4 (34) grudzień 2006

egzemplarz bezpłatny

ISSN 1428-9199

W dzień Bożego
Narodzenia
W blasku Gwiazdy
Betlejemskiej
Niech się spełnią
Wam marzenia
Niech odpłyną
wszystkie kłęski
Niechaj Pokój
i Szczęśliwość
W domach waszych
dziś zagości
A Rodzina niech
zażywa
Niezmąconej zaś
radości.
Łamiąc biały brzeg
opłatka
Tuż przy wigilijnym
stole
Łączy dzieci, ojców,
matki
Tradycyjny zaśpiew
kolęd.
Niechaj z Wami nas
połączy
Śpiew świątecznej
pomyślności
A rok niechaj się
zakończy
W dobrych myślach
i miłości

Barbara Smęder

*Składamy drogim Czytelniczkom
i Czytelnikom naszego Biuletynu
serdeczne życzenia Spokojnych,
zdrowych i szczęśliwych Świąt
Bożego Narodzenia, rodzinnego
nastroju przy Wigilijnej Wieczery.
Z okazji nadchodzącego Nowego
Roku 2007 życzymy wszelkiej po-
myślności dla wszystkich Państwa
i Rodzin: aby każdy nadchodzący
dzień przynosił nową nadzieję
na dobre, spokojne jutro, aby
na żadnym stole nie zabrakło
chleba, abyśmy razem poprawiali
z dnia na dzień wizerunek naszej
Dzielnicy. Życzymy sobie nawzajem
wszelkiej Łaski Bożej, aby nad
naszymi krokami działaniami
czuwała Opatrzność, a wtedy
wszystkim nam będzie lepiej
i dostatniej.*

Rada Dzielnicy XIII





Liga Ochrony Przyrody w Krakowie

ODRODZENIE

okres powojenny

Już 30 marca 1945 r. prof. W. Szafer zorganizował w Krakowie spotkanie osób zainteresowanych ochroną przyrody i reaktywowaniem Ligi. Zabrakło w tym gronie wielu dawnych działaczy. W obozach, w więzieniach lub na skutek działań wojennych zmarli: prof. Bohdan Dyakowski, prof. dr Michał Siedlecki, prof. dr Jerzy Smoleński – z Krakowa oraz prof. dr Seweryn Dziubałtowski, prof. Aleksander Janowski, doc. dr Feliks Krawiec, prof. dr Stefan Kreutz i wielu innych. Na tym spotkaniu stwierdzono potrzebę powołania Państwowej Rady Ochrony Przyrody i konieczność dokonania zmian w ustawie o ochronie przyrody, a także postanowiono wznowić działalność Ligi Ochrony Przyrody.

Pierwszy po wojnie na terenie Polski okręg Ligi powstał w Krakowie na zebraniu w dniu 15 września 1945 r. W zebraniu tym uczestniczyło 63 osoby. Został wówczas powołany Zarząd Okręgu w Krakowie, w skład którego weszli: mgr Kazimierz Kostrakiewicz – prezes, doc. dr Józef Mikulski – wiceprezes, dr Ludmiła Karpowiczowa – sekretarz i Stefan Gut – skarbnik. Do Komisji Rewizyjnej wybrano: prof. dr Wł. Szafer, dr Jana Juliana Nowaka (prawnika, późniejszego wojewódzkiego Konserwatora Przyrody) i mjr Bronisława Romaniszyna. Na zebraniu ustalono najważniejsze cele Ligi, między innymi: ochrona zagrożonych gatunków roślin i zwierząt, poznanie i ochrona cennych obiektów przyrody na Ziemiach Odzyskanych i szerzenie idei ochrony przyrody w społeczeństwie.

Ponieważ w zespole krakowskiego Zarządu LOP znalazły się w większości osoby od dawna biorące aktywny udział w pracach stowarzyszenia tacy jak: Wanda Kulczyńska, Bohdan Małachowski, dr Włodzimierz Marcinkowski, dr Kazimierz Maślankiewicz, wizytator Władysław Michalski, dr Jan Zygmunt Robel, doc. dr Roman Wojtusiak i kurator Witold Wysocki, praca potoczyła się sprawnie, według zasad stosowanych przed wojną. Pierwszym osiągnięciem było uzyskanie w Kuratorium Oświaty w Krakowie okólnika zalecającego tworzenie w szkołach Kół Młodych Przyjaciół LOP. Następnie przygotowano program wydawania materiałów propagandowych (ulotek) i plan

szkoleń z zakresu ochrony przyrody oraz podjęto działania mające na celu włączenie do Ligi wszystkich organizacji, które były przed wojną jej członkami. Dużym ułatwieniem był terenowy samochód zakupiony od Wojska Polskiego. Pierwsze po wojnie biuro Zarządu Okręgu mieściło się przy ul. Straszewskiego 2.

Już w początkowym okresie działalności udało się nawiązać kontakty ze szkołami i harcerstwem w regionie krakowskim, a także z dalszych stron Polski. Między innymi pod opieką Zarządu Okręgu w Krakowie były w tym czasie koła szkolne w Krośnie, Gorlicach, Sandomierzu, Siedlcach, Augustowie, Sosnowcu, Będzinie. W 1947 r. Okręg Krakowski miał 114 szkolnych kół zrzeszających 9831 członków, zrzeszał 8 stowarzyszeń (m.in. Towarzystwo Myśliwskie im. Św. Huberta, Koło Przyrodników Słuchaczy Uniwersytetu Jagiellońskiego, Towarzystwo Wędkarskie w Krakowie), do których należało 1958 osób i 733 członków dorosłych.

W tym czasie realizacja planu wydawniczego dawała pierwsze efekty. Nauczyciele otrzymali dokładne wskazówki jak układać i realizować roczny plan pracy koła w dostosowaniu do pór roku w formie broszur, ulotek z ciekawszych można wymienić ulotki: „Ćwiczenia przyrodnicze dla młodzieży szkolnej i harcerskiej”, „Harcerz kocha przyrodę i stara się ją poznać” – pióra Ludmiły Karpowiczowej, „Walka o ochronę przyrody, to walka o kulturę, to walka o postęp” – Włodzimierza Marcinkowskiego, „Wyjeżdżającym na kolonię ku pamięci”, „Chrońmy myszołowy” – J. Marchlewskiego, oraz broszury: „Gawędy dla zuchów” – Jadwigi Dyakowskiej, „Z tropu w trop” – napisaną przez Jana Marchlewskiego. Materiały te dostarczane były kołom i członkom LOP bezpłatnie. Bezpłatnie rozsyłano je do innych organizacji i instytucji, między innymi do związków zawodowych Funduszu Wczasów Pracowniczych, Samopomocy Chłopskiej. Zadanie druku ułatwiała Drukarnia Władysława L. Anczyca, która była członkiem zbiorowym Ligi i sponсорowała jej działalność. W tym czasie powstała 60-osobowe koło LOP w Wojewódzkiej Radzie Narodowej z jej przewodniczącym T. Wonerem, co z pewnością miało znaczenia dla dobrej pracy Zarządu LOP.

Z wielkim rozmachem prowadzona była akcja odczytów, pogadanek, prelekcji, kursów, między innymi: 8 godzinny dla nauczycieli szkół średnich, 12-godzinny dla studentów Wydziału Przyrodniczego UJ. W latach 1945–1947 w samym Krakowie, nie licząc oddziałów terenowych, zorganizowano 92 pogadanki i odczyty. Działacze krakowscy przygotowywali i prowadzili sluchowiska i pogadanki radiowe, których scenariusze przygotowywała dr J. Dyakowska. Zarząd Krakowski wydał pierwszy w Polsce kalendarzyk LOP na 1948 r. ilustrowany 12 winiętkami, zawierający niezbędne wiadomości z zakresu fenologii i ochrony przyrody. W tym czasie biuro Zarządu Okręgu mieściło się przy ul. Ariańskiej 1.

Do najbardziej aktywnych w Okręgu należały Oddziały w:

- Zakopanem 1948 r. – siedziba: Antałówka, willa „Skierka”, 126 członków zwyczajnych, 4 stowarzyszenia wspierające, 4 koła szkolne zrzeszające 466 członków, Prezes – dr Zofia Radwańska Paryska; ważniejsze osiągnięcie – 73 referaty (głównie dla wczasowiczów), 53 pogadanki w Muzeum Tatzańskim (prelegenci: pani Prezes, inż. Marceli Marchlewski, dr Józef Kolowca);
- Białej Krakowskiej 1947 r. – siedziba: ul. Limanowskiego 36, 30 członków zwyczajnych, 720 członków w organizacjach wspierających, 40 kół szkolnych zrzeszających 2705 członków, Prezes – prof. Józef Hankiewicz, ważniejsze osiągnięcie – posadzono 29 tys. drzewek w ramach „Dni Lasu i Ochrony Przyrody”
- Chrzanowie 1948 r. – siedziba: Państwowe Gimnazjum i Liceum, 191 członków dorosłych i 600 młodzieży, Prezes – prof. Mieczysław Mazaraki, ważniejsze osiągnięcia – wiele hektarów zalesień z okazji „Dni Lasu i Ochrony Przyrody”, wystawa w Liceum Chrzanowskim, którą zwiedziło ponad 3000 osób.

Pod koniec lat 40-tych Okręg Krakowski miał więcej członków niż wszystkie pozostałe ośrodki Ligi razem wzięte. Mała liczebność ligi w pozostałych regionach Polski wynikała głównie z niechętnego stosunku ówczesnego Ministra Oświaty S. Skrzyszewskiego do tworzenia organizacji społecznych w szkołach.

Na przełomie lat 40 i 50 Liga przeżywała duże trudności spowodowane zarówno czynnikami zewnętrznymi (w tym również polityczną sytuacją w kraju) jak i wewnętrznymi, organizacyjnymi. Nie ominęły one również Okręgu Krakowskiego. W tym czasie władze polityczne naciskały bardzo na połączenie się Ligi z Polskim Towarzystwem Krajoznawczym wzorem „jednoczących” się wówczas partii. Do ostrej dyskusji w Zarządzie Krakowskim doszło na zebraniu w dniu 2 czerwca 1950 r. Ówczesny Prezes, dr Włodzimierz Marcinkowski był zwolennikiem połączenia. Jednak prof. W. Szafer zdołał przekonać zebranych i samego Prezesa, że połączenie uniemożliwi Lidze realizowanie jej tradycyjnych celów i kierowania się przyjętymi pryncypiami. Komercyjnie nastawione PTK nie było prawie wcale zainteresowane ochroną przyrody naszych gór, o co zawsze zabiegała Liga.

W III i IV Zjeździe LOP, które odbyły się w 1953 r. (kwiecień i listopad). Z Okręgu Krakowskiego na IV Zjazd pojechało 3 delegatów. Weszli oni do władz Ligi: inż. Stanisław Smólski (pierwszy po wojnie Wojewódzki Konserwator Przyrody w Krakowie), i inż. Maksymilian Keutzinger (dyrektor Instytutu Badawczego Leśnictwa, mającego wówczas siedzibę w Przegorzalach pod Krakowem) – do Zarządu Głównego, a dr Zofia Radwańska – Paryska z Oddziału Zakopiańskiego – do Głównej Komisji Rewizyjnej.

Wydaje się, że dużym błędem była decyzja Zarządu Głównego o podjęciu przez Okręg Warszawski działalności gospodarczej (głównie handlu skrzynkami lęgowymi) w aktualnej sytuacji społeczno-politycznej w kraju. Miarę złego dopełniło utworzenie w Krakowie i Poznaniu filii gospodarczych (propagandowo-wydawniczych) Okręgu Warszawskiego Ta decyzja spowodowała duże przykrości, które dotknęły Okręg Krakowski, (Poznań nie podporządkował się poleceniu ZG). Działalność gospodarcza polegała między innymi na wydawaniu kalendarzyków, pocztówek, rozprowadzaniu skrzynek dla ptaków, produkcji worków antymolowych, długopisów. Prowadzona była do tego stopnia nieudolnie i niesumienne, że w 1954 r. zajęły się nią organa śledcze. W tym czasie doszło do redukcji personelu biura Zarządu Okręgu w Krakowie spowodowanego brakiem funduszy na jego utrzymanie. Odeszli oddani i kompetentni pracownicy. Sprzedano również samochód terenowy.

Widząc niegospodarność Zarządu Głównego i jego błędne decyzje wielu członków złożyło rezygnację z dalszej pracy nie tylko we władzach, ale w ogóle w Lidze. Nie powstrzymało to jednak

Zarządu Głównego do przejścia majątku „Spółki z o.o. Lechia”, o wartości około 213 000 zł. i utworzeniu Zarządu Pomocniczych Zespołów Gospodarczych (IX. 1954). Na skutek nieudolnej gospodarki majątkiem Prezydium Rady Narodowej miasta Warszawy odebrało Zarządowi Głównemu samodzielność, a minister Leśnictwa i Przemysłu Drzewnego wyznaczył Lidze kuratora, którym został Tadeusz Piper. Był on życzliwie nastawiony do naszego Stowarzyszenia i pomógł wyjść z impasu. Współpracował z nim ściśle wiceprezes Okręgu Krakowskiego inż. leśnik Jan Matusz (wówczas pracownik IBL w Krakowie).

Pierwsi otrząsnęli się z przygnębienia, spowodowanego zaistniałą sytuacją, działacze w terenie i rozwijali tradycyjną działalność ochroniarską Ligi. W drugiej połowie lat 50-tych Okręg Krakowski wydał broszurę inż. Stanisława Smólskiego p.t. „Zalesiamy nieużytki” oraz serię broszurek p. t. „Chrońmy ptaki drapieżne i sowy”, opracowaną przez dr. Bronisława Ferensa. Seria ta składała się z 4 tomików: „Orły, orliki, sępy i inne ginące ptaki drapieżne”, „Sokoły i kanie”, „Myszolowy, pszczołojad, błotniaki i jastrzębie” i „Sowy”. Ponadto wydrukowano ulotkę „Do uczestników wczasów świątecznych”. W tym czasie Zarząd Okręgu w Krakowie i w Poznaniu wydawały własne, dobrze redagowane biuletyny przeznaczone do użytku wewnętrznego. Krakowski Biuletyn zaczął ukazywać w 1956 r. Biuro Zarządu Okręgu przeniesiono do centrum Krakowa, na ul. Szpitalną 9. Zarząd uruchomił punkt sprzedaży i wydawania materiałów szkoleniowych i propagandowych w sklepie przy tej samej ulicy i w Ojcowie, na terenie utworzonego w styczniu tegoż roku Parku Narodowego. To wówczas miałem okazję poznać niezwykle miłe panie, które serdecznie przyjęły kilkunastoletnich uczniów. Otrzymaliśmy mnóstwo ciekawych materiałów, ulotek, folderów i piękne, oprawne w płótno kieszonkowe kalendarzyki – terminarze z kolorowymi ilustracjami. Mimo wielu usilnych próśb panie do Ligi nie mogły nas przyjąć, gdyż uczniowie mogli należeć do LOP tylko poprzez szkolne koło. Dostałem kolejną porcję materiałów i postanowiliśmy z kolegą założyć koło w szkole zawodowej do, której wtedy chodziliśmy. Zaczęliśmy od przekonywania kolegów, ale małe nasze doświadczenie w tym zakresie nie dało pozytywnego rezultatu. Przyrodnicze przedmioty nie były w naszej szkole wykładane. Nie mieliśmy więc odpowiedniego nauczyciela, który mógłby nam pomóc w założeniu koła. Zresztą do głowy nam nie przyszło, aby

się o pomoc do nauczyciela zwracać. Tak więc przez długie lata mogliśmy być tylko sympatykami Ligi. Byliśmy częstymi gośćmi w lokalu LOP przy ul. Szpitalnej. Zaczęliśmy otrzymywać „Biuletyn Zarządu Okręgu LOP w Krakowie”, redagowany przez red. Zbigniewa Turka i pierwsze numery Przyrody Polskiej oraz Biuletynu Zarządu Głównego LOP (mimo, że nie byliśmy członkami Ligi).

Powołany przez Kuratora zespół w składzie: dr Stefan Jarosz, inż. Maksymilian Kreutzinger i inż. Tadeusz Szczepny przygotował kolejny, V po wojnie zjazd Ligi. Prezesem ZG został wybrany członek Krakowskiego Zarządu, już docent, dyr. M. Kreuzinger. Niestety musiał on opuścić Kraków, gdyż Instytut Badawczy Leśnictwa został przeniesiony do pięknego, nowego gmachu przy ówczesnej ul. Wery Kostrzewy 3 w Warszawie, (obecnie ul. Bohaterów Bitwy Warszawskiej 1920 r.). W skład wybranych na tym Zjeździe władz weszło dwóch przedstawicieli Krakowa. Prof. dr Walery Goetel – do Zarządu, a inż. S. Smólski do Komisji Rewizyjnej. Do ważniejszych uchwał podjętych na V Zjeździe należała uchwała o rozpoczęciu starań o uznanie Ligi za stowarzyszenie wyższej użyteczności publicznej. Po perturbacjach w łonie Zarządu Głównego i po rezygnacji w pracach Z G (ze względu na stan zdrowia) doc. Maksymiliana Kreutzingera, Prezesem wybrano profesora Politechniki Śląskiej dr. Eugeniusza Zaczyńskiego (przed wojną burmistrza Zakopanego). Za jego kadencji następowało odrodzenie i umocnienie Ligi. Świadczyć o tym może rozpoczęcie wydawania miesięcznika „Przyroda Polska”, weryfikacja członków związana z wydawaniem legitymacji i odznak członkowskich, uzyskanie wreszcie zgody Ministra Oświaty na działalność Ligi w szkołach i zatwierdzenie regulaminu szkolnych kół LOP, podjęcie wspaniałego czynu dla uczczenia 1000 - lecia państwa polskiego: posadzenie 100 milionów drzew i 60 milionów krzewów. W 1957 r., dzięki staraniom Prezesa i całego Zarządu powstały dwie instytucje: Straż Ochrony Przyrody i Zakład Zadrzewień i Zieleni, które odegrały bardzo pozytywną rolę. Pierwsza w skutecznym propagowaniu i egzekwowaniu ochrony przyrody, druga – umożliwiła pełniejszą realizację statutowych celów LOP i zapewniła materialne podstawy działalności. Wspominam o tym, bo te organizacyjne zmiany, umocniły znaczenie Ligi w kraju i ułatwiły Okręgom pracę w terenie, w tym również Okręgowi Krakowskiemu. (c.d.n.).

Przedkolaki sadzą drzewa

**„Musimy dbać o środowisko ekologiczne,
Ponieważ ono jest częścią nas,
A my jesteśmy jego częścią.
Wiek dwudziesty pierwszy
Będzie stuleciem ekologicznym
Albo nie będzie wcale.”**

H. Skolimowski

Wiek przedszkolny jest ważnym etapem w kształtowaniu u dzieci świadomości ekologicznej, rozwijaniu szacunku i poczucia odpowiedzialności za stan i pomnażanie zasobów naturalnych środowiska człowieka.

Poznanie środowiska naturalnego, jego bogactw i różnorodności są częstymi elementami edukacji ekologicznej występującej w codziennej pracy z dziećmi. W wychowaniu ekologicznym ważne jest samodzielne działanie dziecka, które pomaga w utrwaleniu i zrozumieniu nabytej



wiedzy. Sposobnością do takiego działania stał się udział przedszkolaków w akcji sadzenia drzew w ogrodzie przedszkolnym.

Nasze Przedszkole Samorządowe nr 11, im. Misia Uszatka w Krakowie posiada duży ogród. Jeszcze niedawno rosło w nim dużo drzew. Jednakże stare drzewa ze względu na stanowiące zagrożenie zostały wycięte, przez co ogród wiele stracił na swej atrakcyjności. Pomysł posadzenia nowych drzewek spotkał się z dużym aplauzem całego środowiska przedszkolnego. 3 października 2006 roku dzieci, rodzice oraz nauczyciele przystąpili do akcji. Każda grupa posadziła wybrane przez siebie drzewko, które zostało oznaczone odpowiednią tabliczką, na której widnieje nazwa drzewa. Ogród wzbogacony został o buki, brzozy, lipy, kasztanowiec...

Dzieci czuły się dumne z tego, że mają swoje drzewka i obiecały opiekować się nimi. Ważną rolę w spotkaniu odegrał pan leśniczy, który opowiedział dzieciom jak

opiekuje się lasem, o konieczności wycinania chorych i słabych drzew, aby pozostałe miały więcej miejsca i światła, udzielił też kilka rad jak należy dbać o drzewka.

Akcję sadzenia drzewek poprzedziły zajęcia integracyjne z rodzicami z zakresu edukacji ekologicznej. Spotkanie zakończyło się wspólnym poczęstunkiem.

Akcja sadzenia drzewek dała efekty nie tylko w postaci nowych sadzonek ale również wpłynęła na kształtowanie u dzieci pozytywnych postaw wobec środowiska przyrodniczego, uświadomienia na problemy ochrony środowiska.

Każdy z nas również i dziecko powinien czuć się odpowiedzialny za miejsce w którym żyje, winien dostrzegać jego piękno, jak również zdawać sobie sprawę z istniejących zagrożeń i przeciwdziałać im.

**MAŁGORZATA ROMANOWSKA,
GRAŻYNA BANACZKOWSKA**



XXXIII Turniej Tańca o Puchar Profesora Mariana Wiczystego 20–21 stycznia 2007 Hala Korony

Turniej organizowany jest co roku w styczniu w rocznicę śmierci prof. M. Wiczystego. Turniej odbywa się w 10 tańcach standardowych i latynoskich

Turniej jest hołdem pamięci prof. Mariana Wiczystego i Jego najbliższej rodziny. Termin jego realizacji przypada w 21 rocznicę śmierci Profesora i równocześnie jest zakończeniem obchodów 50-lecia ruchu tańca towarzyskiego w Polsce.

Szczególne miejsce przypada Polskiemu Towarzystwu Tanecznemu, jako organizacji będącej następczynią Polskiego Klubu Tanecznego, którego pomysłodawcą i współzałożycielem był prof. Marian Wiczysty.

20 stycznia 2007 r. sobota

8.00–9.30 – rejestracja par tanecznych klas: E, D, C, B i A kategorii wiekowej 14 – 15 lat oraz pary klas E i D kategorii powyżej 15 lat
10.00–17.00 – rundy eliminacyjne w poszczególnych
18.00–20.30 – Finał

21 stycznia 2007 r. niedziela

8.00–9.30 – rejestracja par tanecznych klasy C, B, A i S
10.00–17.00 – rundy eliminacyjne w poszczególnych
18.00–20.30 – Finał



Biblioteka dla wszystkich mieszkańców

Rozmowa Barbary Baran z kierowniczką biblioteki filialnej nr 11 Podgórskiej Biblioteki Publicznej przy ul. św. Kingi 8, panią Haliną Buczek.

BB:

Od wielu lat korzystam – wraz z moimi dziećmi – z Pani pomocy w wyszukiwaniu lektur szkolnych, literatury pięknej i encyklopedycznej Filii nr 11 Podgórskiej Biblioteki Publicznej. Rozpoczynając działalność w Radzie dzielnicy XIII pragnę odwdziżyć się Pani za tę długoletnią pracę bibliotekarską. Proszę powiedzieć kilka słów o swojej bibliotece i jej potrzebach.

Bibliotekarka:

„Filia 11 jest biblioteką, która zaspokaja potrzeby czytelników w różnym wieku. Podstawą dobrego funkcjonowania naszej placówki jest stały napływ nowości wydawniczych (to jest pierwsze marzenie odbiorców literatury).

W 2006 roku dzięki radzie Dzielnicy XIII kupiono dla nas komputery, które do tej pory nie są zainstalowane w naszej bibliotece z powodu braku funduszy. A regały drewniane to szczyt!”

Komentarz do tej wypowiedzi jest zbędny: wiadomo, że komputery niezainstalowane nie funkcjonują i wobec tego po prostu się marnują. Potrzeby użytkowników natomiast wrastają z dnia na dzień: wyszukiwanie pozycji w katalogach nie jest jedyną funkcją takiego komputera – czytelnicy winni mieć dostęp do internetu w każdej bibliotece publicznej. Co do wyposażenia magazynowego i czytelniczego teź biblioteki konieczna jest wymiana starych regałów na nowe, dzięki czemu zapewni się lepsze bezpieczeństwo zbiorów i zyska się sporo miejsca dla czytelników, korzystających ze zbiorów na miejscu, gdyż nie wszystkie zbiory można wypożyczać do domu, dotyczy to pozycji cenniejszych i encyklopedycznych. Potrzebny jest większy wachlarz tytułów prasowych oraz popularnonaukowych. A na koniec jeszcze jeden oczywisty brak w wyposażeniu tej biblioteki: KSEROGRAF!

Nie dajmy zginąć zasłużonej placówce szerzącej przez lata kulturę w naszym Starym Podgórzu!!!

MOST W PODGÓRZU

Fotografia na stronie pierwszej przedstawia most im. Marszałka Józefa Piłsudskiego, wzniesiony w 1933 r fotografowany nocą z iluminacją świąteczną.

Prezentujemy państwu dwa inne zdjęcia tego mostu: zdjęcie współczesne oraz pocztówkę ze zbiorów Panów Łukasz i Tomasz Ryś.



Wykaz Radnych V Kadencji Rady Dzielnicy XIII wybranych w dniu 12 listopada 2006

Okręg 1



BARAŃSKI PAWEŁ
Okręg 5

Okręg 2



MARKIEWICZ BOLESŁAW
Okręg 6

Okręg 3



MARZENA SMĘDER
Okręg 7

Okręg 4



ZYGIEL KRYSZYNA
Okręg 8



**CZERWIŃSKA-PACURA
AURELIA**
Okręg 9



KULIG ANNA
Okręg10



FRĄCZEK JADWIGA
Okręg 11



KOŁOMYJSKI TOMASZ
Okręg 12



KASPRZYK ADAM
Okręg 13



BARAN BARBARA
Okręg 14



ORŁOWSKA BARBARA
Okręg 15



CHYTKOWSKA ELŻBIETA
Okręg 16



PRACZYŃSKA IWONA



BIGAJ ROMAN



GIL MAGDALENA



LIGĘZA GRAŻYNA

Okręg 17



WŁODARCZYK
ZYGMUNT

Okręg 18



GAWLIKOWSKA EWA

Okręg 19



BEDNARZ JACEK

Okręg 20



NOWATORSKA
SADŁOCHA MARZENA

Okręg 21



ŻUKOWSKI
CZESŁAW

| Nr Okręgu | IMIĘ NAZWISKO | Kolejna kadencja, w której radny pełni funkcję |
|-----------|-----------------------------|------------------------------------------------|
| 1 | Barański Paweł | 2 kadencja |
| 2 | Markiewicz Bolesław | 4 kadencja |
| 3 | Smęder Marzena | 4 kadencja |
| 4 | Zygiel Krystyna | 3 kadencja |
| 5 | Czerwińska-Pacura Aurelia | 2 kadencja |
| 6 | Kulig Anna | 1 kadencja |
| 7 | Frączek Jadwiga | 2 kadencja |
| 8 | Kołomyjski Tomasz | 1 kadencja |
| 9 | Kasprzyk Adam | 2 kadencja |
| 10 | Baran Barbara | 1 kadencja |
| 11 | Orłowska Barbara | 2 kadencja |
| 12 | Chytkowska Elżbieta | 1 kadencja |
| 13 | Praczyńska Iwona | 1 kadencja |
| 14 | Bigaj Roman | 2 kadencja |
| 15 | Gil Magdalena | 1 kadencja |
| 16 | Ligęza Grażyna | 3 kadencja |
| 17 | Włodarczyk Zygmunt | 5 kadencja |
| 18 | Gawlikowska Ewa | 1 kadencja |
| 19 | Bednarz Jacek | 4 kadencja |
| 20 | Nowatorska Sadłocha Marzena | 2 kadencja |
| 21 | Żukowski Czesław | 2 kadencja |

Szanowni Państwo!

W związku z tym, że przygotowanie Grundniowego numeru do druku odbywa się przed pierwszą sesją V Kadencji Rady Dzielnicy XIII, podaliśmy nazwiska Radnych Dzielnicy XIII, których wyboru Państwo dokonali w poszczególnych okręgach. O wyborze Przewodniczącego i Zarządu Dzielnicy oraz Przewodniczących poszczególnych Komisji i jej pełnych składach poinformujemy w następnym numerze Głosu Podgórze, jeżeli wola Rady Dzielnicy XIII będzie kontynuacją wydawania niniejszego Biuletynu. Pierwsza Sesja Rady odbędzie się 12 grudnia o godzinie 18.00 w siedzibie Rady Dzielnicy XIII Rynek Podgórski 1.

Rady dzielnic dla policji

6 grudnia św. Mikołaj przyszedł nie tylko do grzecznych dzieci. Odwiedził też Komisariat Policji V przy ulicy Zamojskiego przynosząc dla naszej Policji bardzo cenne prezenty: dzięki dotacjom z Dzielnicy XIII i Dzielnicy VIII Komisariat otrzymał 4 samochody osobowe fiat panda. Liczymy, że będziemy je często krążące na ulicach naszej Dzielnicy oglądać!



JAK SPEŁNIAĆ PRAGNIENIA UCZNIÓW

Od października trwał w Szkole Podstawowej nr 29 remont wejścia głównego.

Dzięki zabiegom dyrekcji szkoły, zaangażowaniu radnych Dzielnic XIII głównie pana Bolesława Markiewicza udało się wyjść naprzeciw oczekiwaniu uczniów, rodziców i pozyskać środki na remont wejścia, i wybudowanie podjazdu dla osób niepełnosprawnych.

Wszyscy z ogromną cierpliwością znosili niedogodności wynikające z remontu, wchodząc do szkoły bocznymi drzwiami. Uczniowie z zainteresowaniem przyglądali się postępującym zmianom dopytując się kiedy będą mogli wchodzić do szkoły wyremontowanym nowym wejściem.

To z inicjatywy uczniów Samorząd Szkolny przygotował uroczyste otwarcie wejścia.

W dniu 30.XI.2006r wszyscy uczniowie od klasy „O” do klas VI zebrał się wraz z wychowawcami przed budynkiem szkoły. Swoją obecnością na tej uroczystości zaszczytili nas zaproszeni goście:



v-ce przewodniczący Rady Dzielnic XIII p. Bolesław Markiewicz, radna p. Barbara Orłowska, radny p. Janusz Rybiałko z ZEO inspektor nadzoru budowlanego p. Krzysztof Brajczewski oraz przedstawiciele rodziców.

Spotkanie było krótkie, ale jakże wymowne.

Przecięto wstęgę, dzieci roześmiane weszły do szkoły po nowych schodach, a nauczyciele i zaproszeni goście patrząc na rozradowane dziecięce buzie czuli zadowolenie z podjętej inicjatywy.

W dzisiejszym świecie pełnym reklam i zewnętrznego bliznu dzieci też pragną mieć nowoczesne szkoły z ładnymi wejściami, jasne, przyjazne, ciekawie wyposażone.

To przed nami jako rodzicami, pedagogami i radnymi stoi zadanie – sprostać tym oczekiwaniom, bo są one jak najbardziej uzasadnione.

**SPOŁECZNOŚĆ SZKOŁY
PODSTAWOWEJ NR 29**



Dlaczego warto poznać Szkołę Podstawową nr 29

Mijają 3 miesiące nauki szkolnej. Przeczytaj co wydarzyło się w naszej szkole.

Wrzesień

Z uśmiechem na ustach uczniowie rozpoczęli nowy rok szkolny planując go z wychowawcami i rodzicami.

Z zapałem do pracy zabrała się Rada Szkoły i Rada Rodziców. Nowo wybrany Samorząd Uczniowski przedstawił swoim wyborcom plan pracy, który spotkał się z uznaniem społeczności szkolnej.

Nawiązano ścisłą współpracę z radnymi Rady Dzielnicy XIII, w ramach której odbyła się np.: akcja „Sprzątanie Świata 2006”.

Odwołując się do tragicznych wspomnień Września 1939r uczniowie klas VI-ch przygotowali uroczystość szkolną oddając hołd bohaterom.

Październik

Kolejny raz w naszych murach powitaliśmy pierwszoklasistów. 13-go października złożyli oni uroczyste ślubowanie i zostali pasowani na uczniów. Zaprezentowali program artystyczny ukazujący ich umiejętności po miesiącu nauki. Złożyli życzenia wszystkim nauczycielom z okazji ich święta. Rodzice z wielkim zapałem fotografowali i filmowali swoje pociechy.

Obchody „Dni Papieskich” stały się tradycją naszej szkoły. Uczniowie pod opieką nauczycieli zorganizowali uroczystą akademię poświęconą osobie papieża Jana Pawła II. Z powagą i zainteresowaniem obejrzelśmy film pt. „Karol - Papież, który pozostał człowiekiem”. W ten sposób uczeliliśmy postać wielkiego Polaka w myśl słów hasła dni papieskich „Dzielmy się Miłością”.

Po raz trzeci wraz z Radą Dzielnicy XIII byliśmy organizatorami Międzyszkolnego Konkursu Wiedzy o Podgórzu. Odbywał się on pod hasłem „Cudze chwalicie, swego nie znacie”. Spośród prac uczniowskich, które napłynęły ze szkół podstawowych nr 26, 41, 65, 137 i naszej, jury wyłoniło 40 laureatów. Prace finalistów były eksponowane, a laureaci otrzymali różnorodne nagrody i dyplomy wręczone przez dyrekcję szkoły i radnych Dzielnicy XIII. Uroczystość uświetnił montaż słowno-muzyczny w wykonaniu uczniów naszej szkoły.

Piękna jesień skłoniła nauczycieli klas 0-I do przeprowadzenia wewnątrzszkolnego konkursu plastycznego pt. „Jesienny bukiet”. Wiele wysiłku kosztowała dzieci ta praca, ponieważ ułożenie kompozycji i jej wykończenie to naprawdę trudna sztuka dla takich maluchów.

Listopad

W szkole odbyła się uroczysta akademii poświęcona odzyskaniu przez Polskę niepodległości, którą i przedstawiło w naszej szkole Gimnazjum nr 34. W zadumie i powadze uczniowie z klas III-VI wysłuchali montażu słowno-muzycznego i pieśni patriotycznych w wykonaniu chóru szkolnego. Dzieci klas I i II uczestniczyły w spacerach po Podgórzu śladami historii tamtego okresu.

W naszej szkole bajecznym miejscem stała się szkolna biblioteka. Od pierwszych dni września tętni życiem. Zmienił się jej wygląd i sposób pracy. Po raz pierwszy obchodzono „Imieniny Biblioteki”. W tym dniu rozstrzygnięty został konkurs dla uczniów klas 0-III pt. „Mój ulubiony bohater książkowy”. Na przerwach nauczyciele

czytali uczniom fragmenty swoich ulubionych książek z dzieciństwa.

Dużym przeżyciem dla naszych uczniów stała się uroczystość „Pasowania na czytelnika”. Każdy pierwszoklasista otrzymał kartę uprawniającą go do korzystania z biblioteki.

Z okazji Światowego Dnia Pluszowego Misia bibliotekarka zorganizowała konkurs na wiersz o misiu i wystawę pluszowych zwierządek.

Klasy I a i II b uczestniczyły w spotkaniu z przedstawicielami policji, na którym przypomniane zostały zasady bezpiecznego poruszania się po drodze. Dzieci miały możliwość oglądania i dotkania policyjnego motocykla, radaru i zapory drogowej. Otrzymały również odbłaski, ułatwiające rozpoznawanie ich na drodze.

Zapaleni sportowcy z klas czwartych, zdobyli I miejsce w turnieju piłki nożnej zorganizowanym przez KS Armatura a uczennice klas IV-VI brały udział w rozgrywkach w minisiatkówkę zajmując wysokie miejsca

Warto wspomnieć, że uczniowie mają możliwość uczestniczenia w różnorodnych zajęciach pozalekcyjnych kołach zainteresowań, zajęciach sportowych, zajęciach tanecznych. Równocześnie dla dzieci o specjalnych potrzebach zorganizowano pomoc w formie zajęć logopedycznych, korekcyjno-kompensacyjnych, korekcyjnych, socjoterapeutycznych i zajęciach dydaktyczno-wyrównawczych.

Więcej informacji można znaleźć na naszej stronie internetowej www.sp29.szkolnastrona.pl. Serdecznie zapraszamy!

**DYREKCJA I NAUCZYCIELE
SZKOŁY PODSTAWOWEJ NR 29**

Książki silny wielce czyli podgórskie ślady w historii

Z prawdziwą przyjemnością przychodzi nam odnotować pojawienie się na rynku wydawniczym publikacji autorstwa nauczyciela Szkoły Podstawowej nr 29 Pana Witolda Chrzanowskiego pt.: „Kronika Słowian. Wielkie Morawy, kraj Wiślan i Czechy 805 – 955” (wyd. Libron). Autor na stronach swej pracy przytacza najstarsze źródła odnoszące się do środkowej Europy, w tym fragmenty Żywota św. Metodego. Nic w tym nowatorskiego nie można było odnaleźć, gdyby nie powiązanie relacji hagiografa z innymi źródłami średniowiecznymi i zupełnie nowatorskie ujęcie problemu. Z Kroniki Słowian wyłania się silne państwo Wielkomorawskie rządzone przez księcia Świętopełka, w którego granicach znalazło się także księstwo Wiślan. Autor wędrując po Małopolsce, Czechach, i Morawach odwiedza wiele stanowisk

archeologicznych, które, jeśli uwierzmy badaczowi od razu, nakazują poważnie zastanowić się nad wiślańskimi korzeniami. I tutaj dochodzimy do kwestii najbliższej naszym sercom. Ważnym stanowiskiem archeologicznym z obszaru wiślańskiego jest wzgórze Lasoty, którego nekropole zaświadcza o historycznej roli tego centrum osadniczego. Ponadto podniesiona zostaje po raz kolejny kwestia pallatinum książęcego na terenie późniejszego kościoła św. Benedykta. Autor stanowczo wskazuje na pilną potrzebę przeprowadzenia kompleksowych badań archeologicznych w tym rejonie. Silny akcent został położony na plan przekształcenia całego obszaru wzgórza wraz z terenem Szkoły Podstawowej nr 29 w wielki kompleks rozrywkowo-konferencyjny, jaki jeszcze niedawno planowano zafundować Podgórzu. Jak pamiętamy, głów-

nym celem było całkowite zdewastowanie fortu nr 31 wraz z kościółkiem i rzeczoną szkołą. Przy okazji czytelnik może dowiedzieć się o podobnych „inwestycjach” prowadzonych na terenie południowej Polski.

Kronika Słowian autorstwa naszego kolegi doczekała się dwóch dodruków. Trwają przygotowania do jej wydania w Niemczech i we Włoszech. Dobrze się dzieje, że polscy historycy zabierają głos w dyskusji na temat przeszłości tej części Europy. Tym bardziej nas buduje fakt, iż Autor deklaruje się jako Podgórzanin z wyboru, wszak co warto odnotować, uczy kolejne pokolenie Podgórzan w naszej szkole.

Zycząc sukcesów Autorowi oczekujemy kolejnych publikacji, uważnie szukając w nich podgórskich śladów.

**GRONO PEDAGOGICZNE
SZKOŁY PODSTAWOWEJ NR 29**

ZAPROSZENIE NA SESJĘ PODGÓRSKĄ

RADA DZIELNICY XIII STOŁ.-KRÓL. MIASTA KRAKOWA, DOM HISTORII PODGÓRZA – DOM KULTURY PODGÓRZE,
STOWARZYSZENIE PODGORZE.PL

oraz

BENEDYKTYŃSKIE OPACTWO ŚWIĘTYCH APOSTOŁÓW PIOTRA I PAWŁA W TYŃCU, GMINA WYZNANIOWA ŻYDOWSKA W KRAKOWIE, KATEDRA DZIEJÓW KULTURY RELIGIJNEJ I HISTORII TEOLOGII PAT, PARAFIA EWANGELICKO-AUGSBURSKA ŚW. MARCINA W KRAKOWIE, PARAFIA RZYMSKOKATOLICKA BOŻEGO CIAŁA NA KAZIMIERZU, PARAFIA RZYMSKOKATOLICKA MATKI BOŻEJ NIEUSTAJĄCEJ POMOCY W PODGÓRZU, PARAFIA RZYMSKOKATOLICKA NAJŚWIĘTSZEGO SERCA PANA JEZUSA W PŁASZOWIE PARAFIA RZYMSKOKATOLICKA ŚW. JÓZEFA W PODGÓRZU, TOWARZYSTWO MIŁOŚNIKÓW HISTORII I ZABYTEKÓW KRAKOWA, ZGROMADZENIE KSIĘŻY NAJŚWIĘTSZEGO SERCA JEZUSOWEGO W PŁASZOWIE, ZGROMADZENIE OJCÓW REDEMPTORYSTÓW W PODGÓRZU

zapraszają na VII Sesję Podgórską

Z dziejów duchowości i tolerancji religijnej w Podgórzu

Sesja odbędzie się 13 grudnia (środa) o godzinie 16.00 w budynku Ratusza - Rynek Podgórski 1
w Sali im. Franciszka Maryewskiego (II piętro)

16.00 – otwarcie sesji – Przewodniczący Rady Dzielnicy XIII dr Ryszard Kobiałka IV kadencji (Przed dr Ryszard Kobiałka)

16.15–16.35 br. dr Michał Gronowski OSB – Początki działalności Benedyktynów w Polsce

16.35–16.55 ks. dr hab. Kazimierz Łatak CRL O związkach Podgórza z Kazimierzem i kościołem Bożego Ciała.

16.55–17.15 mgr Waldemar Wiktor Wunsz Protestancka obecność w Podgórzu.

17.15–17.35 przerwa

17.35–17.55 mgr inż. arch. Marek Cholewka Parafia św. Józefa w Podgórzu

17.55–18.15 dr Łukasz Tomasz Sroka Duchowość żydowska w Podgórzu. Różnorodność, zaangażowanie, napięcia.

18.15–18.35 ks. prof. dr hab. Stanisław Ludwik Piech Maryja „Na Górcie” – Matka Podgórza

18.35–18.55 przerwa

18.55–19.15 ks. mgr lic. Sławomir Kamiński SCJ – Polityka władz komunistycznych wobec Sercanów z płaszowskiego klasztoru.

19.15–19.35 mgr Barbara Zbroja Nowy cmentarz żydowski przy ul. Jerozolimskiej i jego zabudowa.

19.35–19.55 o. dr Maciej Sadowski Kościół „Na Górcie” w życiu i biskupiej posłudze Karola Wojtyły.

19.55 dyskusja, podsumowanie i zamknięcie sesji

KOMITET ORGANIZACYJNY:

DR INŻ. RYSZARD KOBIAŁKA, MGR MARIAN KULIG, MGR MARTA PERUCKA-TYTKO
MGR MELANIA TUTAK; SEKRETARZ SESJI: MGR INŻ. ARCH. JAROSŁAW ŻÓŁCIAK

WSTĘP WOLNY

16 stycznia, godz. 18.00 Sala Kameralna DK Podgórze PEJZAŻ POLSKI

Obraz życia i działalności partyzanckiej po 1945 r. obrazy Polski współczesnej Apolonii Ptak.

Z pisarką o jej życiu, twórczości i pasjach rozmawiać będą dziennikarz i publicysta młodego pokolenia Marcin Wilk („Dziennik Polski”) oraz poeta Łukasz Mańczyk. Prowadzenie Eryk Ostrowski

Apolonia Ptak (ur. w 1933 r.) Poetka (tomiki Godzina szczytu, Pejzaż Polski), autorka zbiorów opowiadań Wielkie polowanie, Chrańszcz, Gwiazdozbiór Wielkiej Niedźwiedzicy. Znana przede wszystkim jako autorka reportaży historyczno-literackich poświęconych ruchom partyzanckim w Polsce po II Wojnie Światowej (Prawem wilka, Żołnierze porucznika Wądołnego, Ślad). W ostatnich latach wnikliwe szkice poświęcone jej twórczości ogłosili w młodoliterackich pismach Katarzyna Turaj-Kalińska („artPAPIER”) i Łukasz Mańczyk („Ha!art”). Apolonia Ptak z zawodu jest nauczycielem, uprawia też malarstwo sztalugowe. Należy do Stowarzyszenia Pisarzy Polskich.

Podgórska Scena Poezji z Bożeną Adamek

przedstawia

„Być chłopcem twoim jasnowłosym...”

Marina Cwietajewa

w przekładach Joanny Salamon

Wybór i interpretacja: Bożena Adamek, Ała Sarachanowa (teksty rosyjskie)

Koncepcja: Eryk Ostrowski

9 stycznia, godz. 18.00

Ratusz, Rynek Podgórski 1 w Sali im. Franciszka Maryewskiego (II piętro)

Podgórska Scena Poezji to nowy cykl Domu Kultury „Podgórze”, z udziałem najprawdziwszej poetki polskiego kina i teatru, Bożeny Adamek, pamiętanej z kreacji w takich obrazach jak „Sanatorium pod klepsydrą”, „Znak orła”, „Królowa Bona”, „W cieniu nienawiści”, „Rozmowa z człowiekiem z szafy”, „Dwa księżycy”, „Kamień na kamieniu” czy, ostatnio, „Wszyscy jesteśmy Chrystusami”. Aktorka, obdarzona nie tylko zjawiskową urodą, ale unikalną intuicją poetycką i talentem interpretacyjnym, prezentuje tu poezję i dramat klasyków polskich i obcych, zarówno dawnych jak i współczesnych. Nierzadko są wśród nich autorzy zapomniani lub szerzej nieznani, lecz zawsze jest to poezja przez wielkie „P”. Utworom obcojęzycznym towarzyszy równoległa prezentacja oryginalnej wersji językowej.

Podgórska Scena Poezji z Bożeną Adamek jest autorskim projektem Eryka Ostrowskiego, poety, eseisty, Stypendysty Miasta Krakowa, laureata Krakowskiej Książki Miesiąca za tom wierszy „Muzyka na wzgórzu”.



Akcja Zima z Domem Kultury „Podgórze”

15–27 stycznia 2007

Godziny zajęć: od poniedziałku do piątku od godz.10,00 do godz.15,00; soboty od godz.10,00 do godz. 14,00

ZIMA Z INTERNETEM

- gry i zabawy komputerowe
- konkursy na prezentacje multimedialną
- projektowanie stron internetowych

WARSZTATY PLASTYCZNE

- zajęcia w zakresie malarstwa, rysunku, rzeźby, grafiki
- konkursy plastyczne „Sporty zimowe”

ZAJĘCIA SPORTOWO- -REKREACYJNE

- zabawy sprawnościowe na śniegu w parkach krakowskich
- sporty zimowe – zjeżdżanie na sankach, jabłkach z górki w Podgórzu
- wyjścia na pływalnię i do Aqua-Parku
- konkurs lepienia bałwana

– olimpiada prawie zimowa

POZNAJEMY KRAKÓW ZIMĄ

- poznawanie zabytków historycznych, muzealnych połączone z konkursami tematycznymi: Szlak Architektury Barokowej w Krakowie, zabytki Krakowskiego Kazimierza
- wyjście do ZOO

KLUB MODELARZA

- budowa modeli kartonowych: samolotów, statków, okrętów, pojazdów kołowych, budowli

ZIMOWE WYCIECZKI

- jednodniowe wycieczki autokarowe do ciekawych miejsc w Małopolsce: Zakopane, Rabka, Niepołomice, Nowy Wiśnicz

ROZGRYWKI GIER TOWARZYSKICH

- zawody w układaniu puzzli na czas

– rozgrywki szachowe

- gry planszowe: SCRABBLE, warcaby, chińczyk, monopol itp.

SPOTKANIE

Z FUNKCJONARIUSZAMI POLICJI

- pokazy i nauka samoobrony
- prelekcje: „Bezpiecznezachowania”, „Wybrane problemy przestępczości nieletnich”
- trening asertywności

17.01.06 „DZIEŃ BAŚNIOWY”

- Quiz z baśni H.Ch. Andresena i W. i J. Grimm
- „Królowa śniegu” – konkurs plastyczny

ŚWIĘTY MIKOŁAJ

Na początku grudnia wszystkie nasze pociechy niecierpliwie oczekują na nadejście Świętego Mikołaja. Pierwowzorem dzisiejszego Mikołaja ,rozdającego dzieciom prezenty, był Święty Mikołaj, biskup Miry. Przedstawiany jako starzec z okazałą brodą, często w infule i pastorałem, z workiem prezentów i pękiem różeg w ręce, 6 grudnia (w rocznicę śmierci świętego) przynosi prezenty grzecznym dzieciom a często też załącza różgę, jako ostrzeżenie dla tych niesfornych. Istnieje też zapożyczona z innych kultur baśniowa postać starszego dziadka z białą brodą ubranego w czerwony strój, który rozwozi dzieciom prezenty saniami ciągniętymi przez zaprzęg reniferów. Zamieszkuje on krainy północne i stamtąd raz w roku przybywa

saniami obdarowując wszystkie dzieci. Do Przedszkola Samorządowego nr 57 przy ulicy Kutrzeby Święty Mikołaj przybył w tradycyjnym stroju z workiem prezentów. Zapytany przez dzieci o renifery, wybrał zrzęcznie z dociekliwych pytań odpowiadając maluchom ,iż renifery z saniami oczekują na parking. Wizyta Mikołaja była niesamowitym przeżyciem dla naszych pociech. Dzieci oczekiwały przyjscia tak drogiego Gościa w swoich grupach, na powitanie śpiewały mu piosenki o Mikołaju. Rodzice wraz z Kierownictwem tego Przedszkola zadbali, aby dzieci nie były zawiedzione. Oby Święty Mikołaj odwiedzał nas jak najczęściej!

MARZENA SMĘDER



Biuro Dzielnic XIII
Rynek Podgórski 1, pokój 12
tel: 656-62-25, tel/fax: 423-55-29
www.dzielnica13.krakow.pl
e-mail: rada@dzielnica13.krakow.pl

Biuro czynne:
poniedziałki 10–17
wtorki–piątki 10–15

Dyżury Zarządu:
poniedziałki – środy,
piątki 11–14
czwartki 13–15

Zarząd Dzielnic XIII

Adres Redakcji: Rynek Podgórski 1, pok. 12,
tel. 656-62-25, tel/fax 423-55-29,
e-mail: rada@dzielnica13.krakow.pl.

Redakcja zastrzega sobie prawo skracania, adiustacji tekstów, zmiany tytułów oraz innych poprawek w nadesłanych artykułach.

Wydawca: Urząd Miasta Krakowa
Plac Wszystkich Świętych 3/4

Druk: „Geoinfo”
Kraków, ul. Ładna 14, tel. 411-75-23